



ZWOLLEI HARANGSZÓ

2018/1



A Zwollei Magyar Református Egyházközség hírei. – Adventi szám

Az Almere-Amersfoort-Leeuwarden-Groningen-
Assen-Kampen és Zwolle környékén élő magyar protes-
tánsok gyülekezeti híradója.

A Presbitérium megbízásából szerkeszti: dr. Hermán M.
János. Témák: Várakozó egyház. Az áldott csend. Egyházi
munkások. Dordrecht Zsinat 400 éve. Adventi körlevél

Szolgálati rend az egyházközségünkben

2018. december 9-én

2018. december 26-án, karácsony másodnapján

2019. január 13-án

Zwollei gyülekezetünkben általában havonta egy-
szer tartunk istentiszteletet, a hónap második vasár-
napján, délután 3 órai kezdettel. Ezzel egy időben
folyik a vasárnap iskolai foglalkozás a gyermekek-
kel, azután pedig szeretetvendégség keretében be-
szélgetünk. /Sátoros ünnepeink másodnapján úr-
vacsoraosztásra kerül sor, d.e. 11 órakor/ A nyári
időszakban is tartunk istentiszteleteket, szintén a
hónap második vasárnapján.

A Zwollei Magyar Református Egyházközség is-
tentiszteleteinek a helye 2019-ben: **Lutherse Kerk,
Koestraat 2-4.** (A „Fundatie” múzeum melletti
templomhoz a bejárat a Potgieter Singel felől talál-
ható, az épület hátsó oldalán; a parkolás ingyenes.)

Információ: jhermanm@gmail.com

Tel: 038-4233247  [refistentiszteletzwolleban](https://www.facebook.com/refistentiszteletzwolleban)

Lelkipásztorok: dr. Hermán M. János és drs. Kele-
men Csongor Attila.

Presbiterek: Urbán Ákos gondnok, Németh Piros-
ka, Truczka József és dr. Berta Balázs. Organista:
dr. Robert Helder.

Vendéglelkész a 2018-2019. tanév idejére: Ambrus
András, Csekeleka-Kampen.

Fél évi kampeni mesteri képzést folytató sárospata-
ki teológusaink: Kinde Zsófia és Rózsa Dávid.



Zwollei Szt. Mihály templom (Grote Kerk) Schnitger orgonája

Felekezeti hovatartozástól függetlenül
MINDENKIT SZERETETTEL
HÍVUNK ÉS VÁRUNK
az istentiszteleteinkre.

Örvendünk, ha gyülekezetünk tagjai
vendégeket is hoznak magukkal!

Bibliaórák Hollandiában

A Hágai Magyar Református Gyülekezet régi vágya és álma valósult meg, amikor októberben, két városban is elindultak, „Útkeresés, növekedés” címmel, a bibliaórák.



Dr. Tóth Miklós a hágai gyülekezet lelkipásztora és Csanády Ágnes a gyülekezet lelkésze, gondnoka és egyben motorja, egyhangúlag adtak hangot örömüknek, a bibliakörök újbóli megalakulása felett, mert, ahogy elmondták, korábban mindketten próbálkoztak imacsoportok létrehozásával, ami hosszabb-rövidebb idő után abbamaradt. Ez az alkalom a hagyományos értelemben vett bibliaóra keretein túl, egyfajta szobaegyetem jelleggel, havonta egy-egy témát jár körül, a keresztyén hittel, valamint annak gyakorlati megvalósításával, kapcsolatban. Az alkalmakat egy-egy gyülekezeti tag otthonában tartjuk. A Biblia fényénél adott témáról együtt gondolkodva, egymás hite által épülve, szellemileg-lelkileg felfrissülve, megerősödve mehetnek tovább a közösség tagjai a mindennapokba. Az ilyen alkalmak lehetőséget nyújtanak a személyes kapcsolatok kialakításához, egymás megismeréséhez, ami a gyülekezetek életének, a közösség megélésének elengedhetetlen része.



Erre külföldön, egy másik kultúrába érkezve, idegen nyelvi közegben még nagyobb szükség van.

A harmadik összejövetelre, Rotterdamban került sor, ahova többségében frissen kivándorolt magyarok érkeztek, így alkalom adódott a kölcsönös tapasztalatcserére. A vendéglátónk viszont már tíz éve él Hollandiában, így ő hasznos információkkal tudott szolgálni. Az alkalmat egy bizalomfejlesztő, élménypedagógiai játékkal indítottuk. Egy görög amforát kellett rajzolni, de ezt senki nem tudta előre, csak az instrukciók alapján, amit hallottak, ezek után kellett elkészíteni a rajzot. Nagyon izgalmas volt, hogy kiből milyen hatást váltott ki ez a fajta kihívás. Az alkalom témája, Illés próféta példáján elindulva, az volt, hogy miként vannak az ember életében nagyon boldog és szomorú pillanatok illetve időszakok egymáshoz képest. Csodálatos volt látni, ahogy mindenki a saját élethelyzetében talált kapcsolódást a témához és így tudta megosztani gondolatait a többiekkel. A cserépedény pedig, amit rajzoltunk, egy



bibliai kép. Magát az embert szimbolizálja, akit a Teremtő a saját elképzelése szerint formál. Az alkotás folyamata nem mindig a legkellemesebb, de ha bízunk Istenben, tudhatjuk, hogy csodálatosat fog alkotni. Elmenőben az ajtóban állva, még hosszasan beszélgettünk. Senkinek nem akardzott elindulni. Egy fiatal lány meg is jegyezte, ez olyan magyar szokás, majd búcsúzáskor hozzátette, milyen jó volt magyarul beszélgetni!

Forrás: <https://www.korosiprogram.hu/munkankrol/bibliaorak-hollandiaban>

Az ádvent fő üzenetei

Az ádvent tehát a karácsony előkészületi ideje. Maga a szó, az ádvent a latin „adventus” kifejezésből származik, mely eljövetelet jelent, s nyilvánvalóan Krisztus eljövetele, annak várására utal (adventus Domini=az Úr eljövetele). Mit is értünk azonban pontosan az Úr eljövetelén? Nagyon jellemző az ünnep élő valóságára, arra, ahogyan új és új gondolkörök születnek meg belőle, ennek évezredes formálódása, gazdagodása. Az erdélyi reformátusság egyik legnagyobb személyisége a XVIII században élt Bod Péter, magyarigeni lelkész már négy különböző értelemben beszél Krisztus eljöveteléről.

Az első, közvetlen értelemben természetesen Krisztusnak az emberi történelemben egyszeri eljöveteleire gondolunk, illetve arra, hogy az ember már jóval előtte várta, kérte Isten szeretetének ezt a mindenképp főlötti megnyilvánulását. Ebben az értelemben az egész Ószövetség „ádventben él”, de sok jele van ennek más kultúrák világában is. A mindenkori embernek legfőképpen Krisztusra, Isten testet öltött Fiára van szüksége.

Az egyes ember számára azonban akkor jön el Krisztus, amikor ő maga szívébe, gondolataiba fogadja, amikor úgy dönt, hogy Krisztus-követő emberként akar élni. Ebben az értelemben bárki is az életében bármely időszak lehet ádventi, de természetesen ádvent ideje különösen is alkalmas ilyen döntés meghozatalára, illetve annak megerősítésére, tudatosítására, újraélésére.

A keresztyén hit tanítása szerint a hívó ember halálával nem kiesik Isten kegyelméből, hanem éppen ellenkezőleg, s így Krisztus eljövetelet, a vele való találkozást is jelenti számára a távozás ebből a világból. Milyen radikális változást jelenti gondolkodásunknak, ha arra, amitől általában a legjobban retteg az ember, ádventi reménységgel tekintünk?! Különösen betegek, idősek számára nagyon fontos része ez az ádventi gondolatoknak.

És végül a keresztyén hit visszavárja Krisztust: nem tud olyan sokat a jövőről, amennyit az ember szeretne sokszor, de azt az egyet igen, hogy Krisztus arca néz rá a jövőből, aki ismét eljön íté-

ni élőket és holtakat. A világ végső soron nem a rossznak, vagy a semminek van kiszolgáltatva, hanem visszaérkezik Isten valóságába, amelyet az ember számára mindenképp főlött a két évezrede e földre született, bármely ember életébe beköltözni kész és halálunkkor bennünket átkaroló Krisztus által ismerhet.

Ádventi történetek, szereplők, gondolatok

A szentírásnak vannak olyan részei – különösképpen is a Lukács evangéliumában – amelyek közvetlenül a Krisztus születése előtti időkről szólnak. Ilyen mindaz, ami Jézus családjáról, szüleiről, Máriáról és Józsefről, illetve Jézus születésének angyal általi hírül adásáról (az ún. annuntiationról) szól; továbbá az, ami Keresztelő Jánosnak a megtérésre hívó nagy újszövetségi prófétának a személyéhez kapcsolódik (már az ő születését is különleges jelek vették körül).

Vannak azonban más, jóval régebbi időkbe nyúló bibliai részek is, amelyek szorosan kapcsolódnak az ádventhez, a Krisztus-váráshoz: olyanok, amelyek különösen is világosan előretekin-tenek Őrá, mintegy Őt hívják, szolongatják már évszázadokkal korábban. A legfontosabb ezek közül Ézsaiás próféta könyve, amely nem véletlenül vált ádvent fő ószövetségi olvasmányává.



Forrás: Ádventi Családi Áhítatok Füzetek a Királyhágómelléki Református Egyházkerülethez tartozó budapesti Erdélyi Gyülekezet tagjai számára. Összeállította dr. Zalatnay István, Budapest, 2016. p. 6.

Szállj, szállj magasra...

Szállj, szállj magasra, szíveink reménye
Vezess el minket Jézusunk elébe,
Ragyogj előttünk fénynek oszlopával:
Szent biztatással.

Jön már a Jézus, a mi sziklavárunk,
Nem tart soká már bűnben bujdosásunk.
Az ígéretnek földjére érkezünk,
Ő lesz mivelünk.

Ő lesz a váltság élet-birodalma;
Fordulj öröme szívére aggodalma.
Az elhagyottnak lesz már pártfogója,
Oltalmazója!

Hitünknek lesz majd diadalma, teljes:
Hozzánk az Isten, irgalmas, kegyelmes;
A szeretetnek fényes napja jó fel
Idvezítőnkkel!

Szállj hát magasra, szíveink reménye,
Vezess el minket Jézusunk elébe,
Mert a váltságot ő hozza földünkre
Nagy örömünkre
Szabolcska Mihály temesvári lelkész (1862-1930)

Vianeni szolgálati beszámoló.

Boti fiammal ketten indultunk útnak 2018. december 2-án az ismeretlen Vianennek. A GPSnek hála el is találtunk a helyszínre, ahol kis keresés után megtaláltuk az erdőcske közepére épített magyar házat. Eleinte úgy nézett ki hogy idős házigazdánk, özv. Tüski Istvánné Szabó Márta és fia, István lesznek a gyülekezet, de mire egyeztettük az énekeket és megismerkedtünk, holland szokás szerint pillanatok alatt megérkezett a gyülekezet, mintegy 15 személy. Vianenből és a környékről érkeztek. Ismeretlen arcok és lelkileg mérhető távolság közöttünk. Megszólalt a kezdést jelző csengő, az istentiszteleti rendet az erdélyi liturgia szerint vezetem, az énekek pedig egy jól összeszokott éneklőcsapat hangulatát jelezték. Az öreg Simeon történetét választottam a Lukács 2 szerint, lekciónak mellé az Ézsaiás 49, 1-13-at. A Lélekre bízam magam, mert hogy senkit sem ismertem a gyülekezetből. Simeon története mellé csatoltam ideérkezésünket és az azóta megtapasztalt dolgokat, amelyek összefüggtek az Igével. Az igehirdetés alapját az azelőtti nap Hágában látott két kép mondanivalójára építettem fel. Az úrvacsoraosztás teljesen erdélyi módra zajlott le, körülálltuk mind az úrasztalát és az elbocsátó üzenet is így

hangzott el. Alkalmunk igei részét a nemzeti imánk eléneklésével zártuk. Az istentiszteleti másfél közös óra olyan közel hozott bennünket, hogy az alkalom végén körbe ülve úgy beszélgettünk, mint akik 30 éve ismerjük egymást. Alig győztük kivárni, hogy valamelyikünk befejezze a mondanivalóját és mondhasuk a magunkét. Jó volt az, hogy a holland férjek is csatlakoztak a beszélgetéshez. A kis közösség nagyon hálás volt, hogy elmentem és közöttük szolgáltam. Semmit nem vártam, de rövid idő alatt olyan sok szeretetet kaptunk, hogy szinte repülve indultunk haza Botival. Örömmel megálltunk hazafelé menet a Zeewolde mellett dolgozó csekelaki atyánkfiait is. Ők is nagyon örültek nekünk, mi is a találkozásnak. Egy új csapat fogadott, akik a téli időszakra jöttek ki dolgozni. A sok finomsággal megrakodva, amit nekünk a szerető vianeni szívek és kezek odacsomagoltak, érkezünk haza az otthon maradt családtagok nagy öröme. A gyerekek a finom mákoskalácsnak, a feleségem meg a becsomagolt tárkonynak örvendett a legjobban. Köszönjük szépen kedves vianeni magyaraknak és az ottani gyülekezetnek azt a szeretetet amivel minket, mint ismeretleneket, befogadtak és körülvettek. Reméljük, hogy hazamenetelünk előtt még találkozunk. Egymás hite által így ismerős-ismeretlenként is sokat épültünk. Egyedül Istené legyen a dicsőség, aki itt a nyugati szórványban is bőségesen gondoskodik rólunk.

Ambrus András. Kampen, 2018. december 3

Werk, bid en bewonder- Imádkozz, dolgozz és csodálkozz

A XVII. századi (Gouden Eeuw) hollandiai kávinizmusról, a mindennapi életről és a kor híres művészeti alkotásairól nyílt kiállítás a Dordrecht Museumban 2018 nov. 11-én és 2019 május 26-án zárul. Ugyancsak megtekintésre érdemes az a bibliakiállítás, amely az úgynevezett „Het Hof van Nederland” nevű múzeumban tekinthető meg 2019 júniusaig. Az 1619-es dordrecht zsinaton elhatározták a Biblia fordítását és kiadását, amely meg is jelent 1637-ben. Ez a „Staten Bijbel”, amelynek a mintájára Szenczi Kertész Ábrahám kinyomatta a méreteiben is hasonlós Várad Bibliát, amely 1500 példányban jelent meg és a török veszély miatt Kolozsváron fejezték be a nyomtatását 1661-ben. Az első nyomtatott holland Biblia 1477-ben jelent meg Delft városában. Nemrégiben hasonló kiadásban is megjelent. Bemutatják a bibliakiadó Keur család történetét.

Lásd: <https://www.dordrechtmuseum.nl/tentoonstellingen/werkbidbewonder/>

Négyszáz éve kezdődött a Dordrehti Zsinat ülésezése

Jelentős dátumnak számít 1618 november 13. amikor a Grote Kerk azószékéről elhangzott prédikáció után megnyitották azt az egyetemes református zsinatot, amely 1619 november 9-én zárult, miután megalkoták az úgynevezett Dordrehti Kánonokat. Magyarországról és Erdélyből nem voltak résztvevők a küldöttek között, de Bethlen Gábor fejedelem professzorai, Johann Heinrich Bisterfeld és veje, Johan Heinrich Alsted, akik 1629-ben érkeztek Gyulafehérvárra, annakidején jelen voltak a dordrehti zsinaton.

A négyszáz éves megemlékezés alkalmával Willem Alexander holland király is jelen volt Dordrechtben. A mellékelt fényképen a király éppen a Staten Bijbel eredeti példányát helyezi a vitrinbe.



Adventi körlevél a Királyhágómelléki Református Egyházkerület Nőszövetségeinek

„Elmenvén azért, tegyetek tanítványokká minden népeket, megkeresztelvén őket az Atyának, a Fiúnak és a Szent Léleknek nevében.” (Máté 28,19)

Kedves Testvéreim az Úr Jézus Krisztusban

A 2018-as esztendő adventjén hálás a szívünk, hogy Istenünk ebben az évben sem hagyott feladatok nélkül, de mind ezek mellé bőséggel adta az erőt, a bátorítást, az áldást, hogy küldetésünknek hűséggel eleget tehesünk. A nőszövetségi beszámolókból arról értesültünk, hogy Egyházkerületünk gyülekezeteiben asszonytestvéreink fáradhatatlanul és örömmel szolgálnak az Úrnak. Köszönet illesse őket minden munkájukért.

2018. december 2-án ismét Kárpát-medencei imanapot tartunk összetartozásunk jegyében. A Királyhágómelléki Református Egyházkerület mind a kilenc egyházmegyéjébe kiküldtük az Erdélyi Református Egyházkerület Nőszövetsége által elkészített, bemutatkozó, ismertető, liturgiás anyagot, mert ebben

az esztendőben Erdélyért imádkozunk. Imádkozunk a helyért és népért, sok magyar testvérünk ősi szülőföldjéért, hiszen Isten boldog jövőt akar adni nemzetünknek, ott ahol őseink több mint ezer éve éltek és ahol az utódok ma is békére vágnak. Megmaradásukért, anyanyelvükért, gyermekeik jövőjéért küzdenek. Imádkozunk értük: „Ne hagyd elveszni Erdélyt Istenünk!”

Ft. Kató Béla püspök úr szívet melengető gondolatai álljanak itt végül, aki szeretettel köszönti az imanap szervezőit és résztvevőit: „Hűséges szolgálattal mind ez ideig biznyságát adták az evangélium hirdetése iránti elkötelezettségüknek, és szolgálati hűségükkel a keresztyén egyházi fegyelem gyakorlásának példamutatóivá lettek. Fegyelmezetten imádkozni és evangélium szerint munkálkodni, a szeretet parancsát Jézus követőiként betartani és anyaként tanítani, a legszebb küldetés. Ahol ez a küldetés él, ott közel a menynek országa. Legyen a Kárpát-medence ez a hely!”

Az imanap perselypénzét az Erdélyi Nőszövetség által támogatott bonyhai Bethlen-kastély felújítására szánjuk. Isten áldja meg imádkozásunkat.

Boldog Adventet, Karácsonyt és Újévet kívánok minden Gyülekezetnek.

Szeretettel: Bogya-Kis Mária,
egyházkerületi nőszövetségi elnök.

*A Hágai Magyar Énekkar
és Gyermekkar
Karácsonyi koncertje*

2018 december 15. 19.00
Vreedehuis, Hága, Riouwstraat 1

Közreműködnek:
Kirkósa Orsolya, Kovács Kata,
Mester Blanka, Tóth Dóra,
Bálint Gábor – ének

Barkaszi Morjemke – fuvola,
Jeszenői Emese – hegedű
Pásztói Zsófia – furulya

Barkaszi József, Kovács Marcell,
Visegrádi Judit – gitár

Sydney Rime – zongora

Zenei vezető: Kovács Kata

A belépés díjtalan, mindenkit szeretettel várunk!

Bemutakoznak a sárospataki teológusok...

Kinde Zsófia vagyok, 23 éves, a Sárospataki Református teológiai akadémia negyedéves hallgatója. Erasmus ösztöndíj program keretében érkeztem augusztus végén Kampenbe, hogy egy félévet a Kampeni Teológián tanuljak egy félévet a MIRT (Master of Intercultural Reformed Theology) program hallgatójaként.

A szüleim Erdélyből (édesapám Nagyváradról, édesanyám pedig Kolozsvárról) költöztek Magyarországra, 6 testvéremmel már mindannyian ott születünk, és nevelkedtünk.

Már gyermekként fontos része volt az életünknek a gyülekezet közössége, óvodától kezdve járunk hittan órára, rendszeres résztvevői voltunk a vasárnapiiskolának a Gödöllői Református Egyházközségben, majd pedig a Veszprémi gyülekezetben.

Kisgyermek korom óta foglalkoztatott a gondolat, hogy lelkészként Isten szolgálatába álljak. Ebben az elhívásban megerősítve az érettségi után a nagy hírű Pataki Teológián folytattam tanulmányaimat. Mind-egyed Isten áldása kísért az úton, amelyen elindultam, én pedig szüntelen imádkozom, hogy a hátralévő két és fél év során, majd pedig az azt követő szolgálatban is Ő vezessen.



Rózsa Dávidnak hívnak, Kárpátaljáról származom, gyerekkoromat Szürtén és Palágykomorócon töltöttem. Határon túli magyarként nőttem fel, átélve annak minden szépségét és negatív velejáróját egyaránt. Keresztyén családban már egészen fiatal korom óta megtapasztaltam Isten szeretetét az életemben, ami nagy szerepet játszott abban, hogy a középiskola befejezése után jelentkeztem a Sárospataki Református Teológiai Akadémia lelkészképzésére; még ugyanebben az évben kénytelenek voltunk Magyarországra költözni szüleimmel, az Ukrajnában kialakult politikai és gazdasági helyzet miatt. Jelenleg az intézmény negyedéves hallgatója vagyok, ebben a félévben pedig az Erasmus-program keretében a Kampeni Teológiai Egyetem MIRT (Master of Intercultural Reformed Theology) képzésében veszek részt. Céлом, hogy ezt a cserediákprogramot kihasználva szélesítsem a látóköröm és új nézőpontokkal ismerkedjek meg, az itt megszerzett tudással pedig a későbbi lelkészi szolgálatomat tudjam tartalmasabbá és értékesebbé tenni.

Németh Piroska: A Csend színei

Gyerekkoromban, sőt még fiatalkoromban sem értettem, amit Kálmán bácsi (Cseri Kálmán), a lelkészünk mondott, hogy a csendben Isten megszólal. Most mikor advent időszaka közeledik, és egyre sötétebb van. Isten az ő csendes, de hallható hangján szól, hív és vár.



Hogyan is szól tehát?

A múlt héten Hilversumban, mom's prayeren, már az alkalom vége felé egyszer csak egyet gondoltam és lefényképeztem a reggeli asztalt, ami amúgy is ilyenkor számomra Isten gondoskodó szeretetének a szimbóluma, amit Isten gyermekeivel együtt oszthatunk meg.

A második fotót már az előszobában készítettem.

A harmadik fotó nem készült el: Aniek lett volna, egy gyönyörű, sudár, fiatal holland anyuka, piros pulóverben, bordó kabáttal, öleiben csodálatosan tejfölszóke, cseresznyepiros ajkú, igazi életvidám gömbölyded fejformájú négy éves kislányával.

Hogy mi a közös a képeken?

A színek.

Ahogy aznap a bicikliúton hazafelé Isten a csendben kibontotta. Az imareggelin sokan arról panaszkodtak, hogy milyen nehéz ez a novemberi időszak, milyen sűrű minden, és nincs erejük semmihez se.

Közben Isten ad szép és meleg színeket, örömet az ételben, a barátokban, a gyermekünkben, a festészetben, még az öltözetünknek is örülhetünk.

És ahogy a három színt, ami megragadott, tovább ízlelgettem, forgattam a gondolataimban, egy Ige jutott eszembe:

„Ha vétkeitek skarlátpirosak is, hófehéreké válhatok, ha vörösek is, mint a bíbor, fehéreké lehettek, mint a gyapjú.” (Ézs. 1;19)

Mégha, semmi bűnünk se lenne, ami ha őszinték vagyunk magunkhoz, nem igaz, a kicsinyhitűségünk, hogy nem merjük magunkat IGAZÁN Istenre bízni,

a folytonos aggodásunk, bizalmatlanságunk, Isten-
nel és egymással szemben, szintén egyfajta bűn. Az,
hogy rettegünk, hogy valami rossz fog történni, a gye-
rekünk csődöt mond az iskolában, a férjünk, vagy a
főnökünk megint csak a hibát látja bennünk, hogy mi
leszünk az egyetlenek, akiknek pont nem sikerül egy
dolgozat, vagy vizsga, és sorolhatnám még hosszasan.

Isten az ő szelíd hangján, pont ezt mondja és kéri:
TELJES BIZALOMMAL forduljunk hozzá.

Tehát:



„Semmiért se aggodjatok, hanem imádságban és
könyörgésben mindenkor hálaadással tárjátok fel kéré-
seiteket Isten előtt.”(Fil. 4; 6)

Hanem:

„Ezért tehát mi is, akiket a bizonyágtévknek ekko-
ra fellege vesz körül, tegyük le minden ránk nehezedő
terhet és a bennünket megkörményező bünt, és állhata-
tossággal fussuk meg az előttünk levő pályát. Nézzünk
fel Jézusra, a hit szerzőjére és beteljesítőjére.”(Zsid.12;1)

És akkor:

„Amit szem nem látott, fül nem hallott, és em-
ber szíve meg sem sejtett, azt készítette el Isten az őt
szeretőknek.”(I.Kor.2;9)

A következő reggelen ez a látvány fogadott:

Az egek hirdetik Isten dicsőségét, kezének munkájá-
ról beszél a menny. (Zsolt. 19,1)

Luthernek az 55. Zsoltár alapján írt Himnusza ih-
lette, Felix Mendelssohn- Bartholdy korálkantátáját.
Ez a kórusmű, mely a református énekeskönyvünkben
is megtalálható, szépen töri meg a Csend színeit.

Ki Istenének átad mindent, Bizalmát csak beléveti,

Azt csudaképpen őrzi itt lent, Ínség, baj közt is élteti.
Ki mindent szent kezébe tett, Az nem fővényre épített.

A súlyos gondok mit használnak, a sóhaj, sok jaj-
szó mit ér, ha sebeink még jobban fájnak, s minden-
nap kínunk visszatér? így terhünk egyre súlyosabb, ha
lelkünk bűnnek helyet ad.

Csak légy egy kissé áldott csendben: Magadban
békességre lelsz, az Úr rendelte kegyelemben örök,
bölcs célnak megfelelsz. Ki elválasztá életünk, jól tud-
ja, hogy mi kell nekünk.

Zengj hát az Úrnak s járd az utat, mit éppen néked
Ő adott; a mennyből gazdagáldást juttat s majd Jézus
ad szép, új napot. Ki Benne bízik és remél, az mind-
örökké Véle él.

Bibliaóra és adventi koszorú készítés Zwolleban

1. Várj, ember szíve, készen, Várd Isten Harcosát,
Ki üdvösséged leszen, És békességet ad. Fényt, éltet
hozva jó, Megtört az ősi átok, Kit vágyakozva vártok,
Betér hozzátok ő.

2. Jól készítsétek útját, A Vendég már közel! Mi
néki gyűlölt, utált, Azt mind vessétek el! A völgyből
domb legyen, Hegycsúcs a mélybe szálljon, Hogy útja
készen álljon, Ha Krisztus megjelen.

3. Az Úr elé ha tárod A szív alázatát, Őt nem hi-
ába várod, Betér hozzád, megáld. A testi gög: halál!
De bűnödet ha bánod, Szentlelke bőven árad, S a szív
üdvöt talál.

4. Ó, Jézusom, szegényed Kér, vár, epedve hív. Te
készítsd el, tenéked Lesz otthonod e szív. Jer hű szí-
vembe hát, Habár szegény e szállás, De mindörökre
hálás, Úgy áldja Krisztusát.

/Ézs 40, 3-4. Valentin Thilo 1607-1662; 4. Hanno-
veri énekeskönyv 1657 /



Az elmúlt héten két eseménynek is otthont adott a Berta-Érsek család.

A Zwollei Magyar Református Gyülekezet presbitere és felesége látta vendégül, mind a bibliaórára, mind az adventi koszorú készítésre érkező résztvevőket.

A november 28-án tartott bibliaórán kismamák voltak jelen, így az elcsendesedésre szánt idő, ahogy ők is megfogalmazták sokszor hiányzik az életükből, a mindennapjaikból, pedig érzik ennek hiányát. Ezért, amellet, hogy az aggodalmainkat meg tudtuk osztani egymással és azokat Isten elé vittük imádságban, arról is beszéltünk, hogyan lehet mégis Istennel kapcsolatba kerülni, a kisgyermekes anyalét állandó időhiánnyal küszködő mindennapjaiban. Segíthet akár egy ének, amit akár altatónak is dúdolhatunk a gyermekünknek, hallgathatunk prédikációt mosogatás közben is, de akár a biciklin ülve az iskolába menet is beszélgethetünk Istennel. Nagyon jó volt megtapasztalni, hogy nem vagyunk egyedül.



Végül a karácsonyi készülődés, lidércnyomására terelődött a szó. Legyünk Márták, hogy a férjünk is lehessen Mária és nyugodtan önfeledten játsszon a gyermekeivel, amíg mi minden teendőről gondoskodunk? Vagy, hogyan is érzük el, hogy minden elvárásnak meg tudjunk felelni karácsonykor, de megmaradjon az ünnep szentsége és meghittsége is? A Bibliabeli történetben, Mária a jobb részt választotta. Tehát: Keressétek először Isten országát és az ő igazságát, és mindezek ráadásaként megadatnak majd nektek. (Máté 6;33)

Vagy: Örüljete az Úrban mindenkor! Ismét mondom: örüljete! (Filippi 4;4) Mert csak ez a fajta Jézusi szeretetből táplálkozó buzgólkodás lesz áldott.

Nagyon jó volt így hozzálátni december 2-án, vasárnap az adventi koszorú készítéshez, ahova vendégeket is hívtunk.

A koszorúk csodálatosan szépek és egyediek lettek a ragasztópisztolyok is csak a legvégén mondták



fel a szolgálatot, közben, Balázs a házigazda gondoskodott karácsonyi aláfestő zenéről.

A Szentegyházi Gyermekefilharmónia előadásában hallhattuk a karácsonyi dalokat. Januárban baba-mama kört tartunk majd.

BIBLIAÓRÁK

Némethné Scherman Piroska októbertől bibliaórákat tart Rotterdamban, Hágában és Amszterdamban is, hétközben délutánonként vagy esténként.. Az érdeklődők jelentkezzenek nála.

Email: nemeth.piroska@gmail.com

Telefon: +31-6-11831919.

KATOLIKUS SZENTMISÉK HOLLANDIÁBAN,
2018 decemberében

Amszterdam. December 1. szombat, 17.00 óra
Ima- és Áldozási Istentisztelet, Molnár-Gál Béla diakónus. Cím: Obrechtkerk, Jacob Obrechtstraat 30., 1071 KM Amszterdam

Hága. Szeretettel meghívunk minden kedves érdeklődőt a 2018. december 2-án, vasárnap 12:30-kor kezdődő Szentmisére az Onbevlekt Hart van Maria templomban (Marlotkerk) Hága Marlot negyedében. Cím: Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag.

További Szentmisék Hágában: December 26, 12:30 Karácsony második napja, Hága, Onbevlekt Hart van Maria Kerk (Marlotkerk), Ünnepi Nagymise, Havas István atya Bloklandenplein 15, 2594 CK

2019. január 6. vasárnap, 12.30 Újévi szentmise, Ton Peters atya, Onbevlekt Hart van Maria Kerk (Marlotkerk). Cím: Bloklandenplein 15, 2594 CK Hága <https://www.facebook.com/HagaiMagyarKatolikusok/>

REFORMÁTUS ISTENTISZTELETEK

2018 decemberében

Forrás: Hollandiai Magyar Szövetség Hírlevele
2018 11-II <https://mail.google.com/mail/u/0/#inbox/FMfcgvzLrCjZjXxNMHcrvsGgBvMIQrL>

Amszterdam: December 9. vasárnap, 15 óra.
Cím: Vrijburg Tempelom Amszterdam. Herman Gorterstraat 31, 1077 WE Amsterdam. Szolgál: Paál Károly, ref. lelkész. Fellépnek a Hágai Magyar Énekkar tagjai.

Hága: December 16. vasárnap, 12 óra.
Kloosterkerk, Lange Voorhout 4, Den Haag / Hága.
Szolgáló lelkész: Van Bolhuis-Szabó Emőke, ref. lelkész. Úrvacsoraosztás: Dr. Tóth Miklós ref. lelkész.
Gyermekistentisztelet: Paál Károly, ref. lelkész. Hágai Magyar Énekkar fellépése

Rotterdam: December 2. vasárnap, 15 óra.
Cím: Gebouw De Heuvel Grotekerkplein 5, 3011 GC. Rotterdam. Szolgál: Paál Károly ref. lelkész.
Gyermekistentisztelet: Némethné Scherman Piroska, hitoktató. Fellépnek a Hágai Magyar Énekkar tagjai

Vianen: December 2-án, 14.30 kor, advent 1. vasárnapján Istentisztelet és úrvacsoraosztás. Nt. Ambrus András szolgál. További alkalmak: --- December 9-én 13.30 kor, advent második vasárnapján istentisztelet. Nt. Tüski Márti szolgál. Utána a Mikes Kelemen Kör tart összejövetelt.--- December 16-án 14.30kor Istentisztelet. „Elcsendesedünk, figyelünk az adventi történetekre. Gyakoroljuk előtte az adventi és karácsonyi énekeket. --- December 23-án zárva vagyunk. Minden Istentisztelet után diót törünk a beszélgetések alatt, így is készülve karácsonyra”. --- December 25-én 14.30-kor Karácsony első napján, kedden, Istentisztelet és úrvacsoraosztás. Nt. Tüski Márti szolgál. -----Vianeni Magyar Otthon címe: Panoven 17 A, 4133 NG, Vianen. (Bejárat a Langeweg 145. számú házzal szemben) Tel: + 31 (0) 347-375040.--- vianenimagyarotthon@gmail.com

Zwolle: December 9-én, vasárnap d.u. 15 órakor a zwollei Letheránus Egyház templomában (Koestraat 4 sz.) tartunk istentiszteletet. Igehirdető lelkész: Kinde Zsófia. A liturgiai szolgálót Hermán M. János és Rózsa Dávid végzi. A gyermekekkel Némethné Scherman Piroska foglalkozik. Istentisztelet után szeretetvendégségre kerül sor. --- December 26-án, karácsony másodnapján délelőtt 11 órakor tartunk úrvacsorai istentiszteletet. Szolgál Hermán M. János és Ambrus András. Karácsonyi kántálókat énekel Rostás Kriszta Timea

GYÜLEKEZETI HÍREK:

-**Katolikus és Református Falinaptár vehető át az istentiszteleteinken.** Ajándékozta **dr. Bibza Gábor kolozsvári esperes, Szabó László unitárius püspöki tanácsos, Wagner Erik egyházkerületi tanácsos, és dr. Kristófi János (Nagyvárad).**

-**Urbán Enese és Tommy Vermeire esküvője.** **Amsterdam, Buiksloterkerk, 2018 dec. 1. Eskető lelkész: dr. Hermán M. János. Textus: I. Kor. 13. Az ifjú pár életére Isten gazdag áldását kívánjuk.**

-**Almere: Házi istentiszteletet tartottunk Urbán Ákos és Emőke hajlékában, 2018 dec. 2-án 15 órakor. Szolgált Hermán M. János**

Zwollei Harangszó -- Adventi szám. – 2018/1

A Zwollei Magyar Református Egyházközség Presbitériumának a megbízásából szerkesztette Hermán M. János és Szomor Attila

Info: jhermanm@gmail.com

A Zwollei Harangszó a <https://hermanmjanos.nl/> honlapon érhető el.



A 13. században épült siteri református műemléktemplom, napfelkelte november végén

Jegyzetek